

ΕΣΤΙΑ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΙΔΡΥΘΕΝ ΤΩ: 1876

Βραβευθέν ύπο τοῦ ἐν Παρισίοις Συλλόγου πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν ἡλληνικῶν σπουδῶν.

ἀξιωθὲν ἀργυροῦ μεταλλίου ἐν τῇ Ἐκθέσει τῆς

Δ' Ὁλυμπιάδος καὶ χαλκοῦ ἐν τῇ Παγκοσμίῳ Ἐκθέσει τοῦ 1889.

1895.

Ἐν Ἀθήναις, 22 Ιανουαρίου.

Ἀριθ. 4.

Τιμὴ συνδρομῆς ἑτησίας καὶ προπληρωτέας: Διὰ τὸ Ἐσωτερικὸν δρ. 8
διὰ τὸ Ἐξωτερικὸν φρ. χρ. 10. — Τιμὴ φύλου: Διὰ τὸ Ἐσωτερικὸν
δρ. 0,20 διὰ τὸ Ἐξωτερικὸν φρ. χρ. 0,20.

Διὰ καταχωρήσεις ἀγγελιῶν ἐν τῇ τελευταῖς σελίδῃ κτλ. γίνονται ἴδιαιτεραι
συμφωνίαι. — Γραφεῖον: ὅδος Νομισματοκοπίου ἀριθ. 7 παρὰ τὴν
Διεύθυνσιν τῆς Ἀστυνομίας.

ΜΙΑΝ εὐχάριστον ἔκπληξιν ἐπεφύλασσεν
εἰς τοὺς παρ' ἡμῖν λογίους ὁ σχηματισμὸς
τῆς νέας Κυβερνήσεως. Μεταξὺ τῶν μελῶν
τῆς συγκατελέχθη συνάδελφος ἐκ τῶν δια-
πρεπεστέρων καὶ προσφίλεστέρων, ὁ κ.
"Ἄγγελος Βλάχος, ὡς Ὑπουργὸς ἐπὶ τῶν
Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίας Ἐκ-
παιδεύσεως.

Σπεύδει: νὰ διερμηνεύσῃ τὴν ἴδιαιτέ-
ραν ταύτην χαρὰν τῆς κοινωνίας τῶν
γραμμάτων ἡ «Εἰκονογραφημένη Ἐ-
στία» ἡ πρωτίστως συμμερισθεῖσα αὐ-
τήν, καὶ δημοσιεύει σήμερον τὴν εἰκόνα
τοῦ νέου Ὑπουργοῦ, γνωρίζουσα εἰς τὸν
ἥδη εὐρύτερον κύκλον τῆς τὴν συμπαθῆ
φυσιογνωμίαν τοῦ ἀνδρός, τὰ ποικίλα
φιλολογικὰ ἔργα τοῦ ὄποιου ἐπὶ μακρὸν
ἐγγόντευσαν καὶ ἐδίδαξαν τοὺς ἀναγνώ-
στας τῆς. Ἐκ τῶν ἀρχαιοτέρων συντα-
κτῶν τῆς Εἰκονογραφημένης Ἐστίας ὁ
κ. "Ἄγγελος Βλάχος, ἀπὸ τοῦ πρώτου
φύλλου τιμήσας τὸ περιοδικὸν διὰ τῆς
πολυτίμου συνεργασίας του, εἰς αὐτὸν ἐδη-
μοσίευσε καὶ τοὺς γλαφυρούς του στίχους
καὶ τὰ ἀνθηρότατά του χρονογραφήματα
καὶ τὰς περισπουδάστους κριτικὰς δια-
τριβὰς καὶ τὰς ἀπαραμίλλους ἐκείνας
μεταφράσεις τῶν ἀριστουργημάτων τῆς
συγχρόνου φιλολογίας, — ἐργασία τῆς
ὅποιας ἐπὶ μακρὸν θὰ ζήσῃ ἡ μνήμη.
Περιστάσεις καὶ ἀσχολίαι ἀπεμάκρυναν
αὐτὸν κατόπι τοῦ κύκλου τῶν τακτικῶν

ὅποιας τόσον δεικνύει ἀκόμη ἐνδιαφέρον.
"Ἄλλως τε ἐν περιοδικόν, ἐπὶ πολλὰ ἔτη
ζῆσαν, δὲν διαφέρει πολὺ ἀπὸ ἔνα οἶκον ἀρ-
χαῖον. Οἱ νέοι διαδέχονται τοὺς παλαιούς·
ἡ νέα ζῶνται ἐν τῆς συνέχεια τῆς πα-
λαιᾶς· καὶ ἀν μεταβάλλωνται τὰ πρόσωπα,

περισσότερα ἀπὸ τὸν σύντομον χαρακτηρι-
σμόν, τὸν ὥποιον μᾶς ἐπιτρέπει σήμερον ὁ
χῶρος: Ὁ "Ἄγγελος Βλάχος ἐπιμήθη καὶ
ἐπιμητσεῖς ἔως τόρα τὰ ὑψηλότερα ἀξιώ-
ματα τῆς πολιτείας. Γενικὸς Γραμματεὺς
τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν, Νο-
μάρχης, Πρέσβυς, Ὑπουργός... Ἄλλ'
ἔμεινε καὶ θὰ μείνη πάντοτε λόγιος, τοὺς
ἀνθρώπους τῶν γραμμάτων θεωρῶν κατὰ
βάθος ὡς τοὺς μόνους καὶ ἀληθεῖς αὐτοῦ
συναδέλφους. Ὑπὸ τοιούτων, φίλων ἀγα-
πητῶν πάντοτε καὶ εὐπροσδέκτων, περι-
εστοιχήθη καὶ ἐν τῷ ἴδιαιτέρῳ αὐτοῦ γρα-
φείῳ ἐν τῷ Ὑπουργείῳ, τὴν ἡμέραν καθ'
ἢν ἀνέλαβε τὰ νέα αὐτοῦ καθηκόντα καὶ
ἐδέχθη τὰ θερμὰ καὶ εἰλικρινῆ συγχαρη-
τήρια πάντων. Ἰδιαιτερον δὲ χαρακτη-
ριστικόν εἶνε τοῦτο, ὅτι καὶ τὴν ὥραν
ἐκείνην ἀκούηται ὡρίληση μετ' αὐτῶν περὶ
ποιήσεως καὶ μάλιστα, — ἀν θέλετε, —
περὶ τῶν σοννέτων τοῦ κ. Γρυπάρη, τῶν
δημοσιευθέντων ἐσχάτως ἐν τῇ Εἰκονο-
γραφημένῃ Ἐστίᾳ... «Σκαραβαῖοι καὶ
Τερρακόττες»! Οἱ γνωρίζοντες τὰς περὶ¹
γλώσσης καὶ ποιήσεως ἴδεας τοῦ κ. Βλά-
χου καὶ προπάντων αὐτὸν τὸν ἴδιον, φαν-
τάζονται πλέον πῶς ἐπρόφερε μορφάζων
καὶ πῶς ἐπὶ τὸ ἀστειότερον διέστρεψε
τὰς λέξεις τοῦ ξενοτρόπου τίτλου. Ἄλλα
τὸ εἰπομένη καὶ ἄλλοτε. Τοὺς φίλους τῆς
καὶ τοὺς συνεργάτας τῆς ἡ Εἰκονογρα-



"Ἄγγελος Βλάχος

Ο νέος ἐπὶ τῆς Παιδείας Ὑπουργός

μετα-
διδεῖ τὰ ἴδια αἰσθήματα καὶ πρὸ πάντων
τὸ οὗτον καὶ τὸ πατρικὸν ἐκεῖνο φίλτρον,
τὸ ὥποιον τόσον στενῶς συνδέει τοὺς νέους
μὲ τοὺς παλαιούς, πρὸς συγκρότησιν μόνου
καὶ ἐνιαίου οἰκοδομήματος.

Βιογραφία ἐκτενής τοῦ Ἀγγέλου Βλάχου
ἐδημοσιεύθη ἄλλοτε ἐν τῇ Εἰκονογραφη-
μένῃ Ἐστίᾳ ὑπὸ τοῦ κ. Ρούκη. Ἐκεῖ παρα-
πέμπομεν τοὺς ἐπιθυμούντας νὰ μάθουν

ἡ παράδοσις καὶ ἡ κληρονομικότης μετα-
διδεῖ τὰ ἴδια αἰσθήματα καὶ πρὸ πάντων
τὸ οὗτον καὶ τὸ πατρικὸν ἐκεῖνο φίλτρον,
τὸ ὥποιον τόσον στενῶς συνδέει τοὺς νέους
μὲ τοὺς παλαιούς, πρὸς συγκρότησιν μόνου
καὶ ἐνιαίου οἰκοδομήματος.

Βιογραφία ἐκτενής τοῦ Ἀγγέλου Βλάχου
ἐδημοσιεύθη ἄλλοτε ἐν τῇ Εἰκονογραφη-
μένῃ Ἐστίᾳ ὑπὸ τοῦ κ. Ρούκη. Ἐκεῖ παρα-

φημένη Ἐστία ἐκλέγει ἐκ τοῦ κύκλου τῶν
ἐγόντων ἀξίαν, ἀνεξαρτήτως φιλοσοφικῶν
ἢ φιλολογικῶν πεποιθήσεων. ἀγαπᾷ δὲ
καὶ τιμᾷ πάντα ἔχοντα νὰ εἴπῃ κάτι καὶ
δυνάμενον νὰ το εἴπῃ μὲ τέχνην καὶ μὲ
γνῶσιν. Καὶ τὰ προσόντα ταῦτα ποιεῖ
εἰμπορεῖ νὰ καυχηθῇ ὅτι τὰ ἔχη περισσό-
τερον ἀπὸ τὸν Ἀγγέλον Βλάχον;